



Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.



Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštítněnou adresu -
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

TELEFONY:

CA na l
6-3315

TO wnhall
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK — VOL. LXXXII. CHICAGO, ILLINOIS 60608

STŘEDA 24. SRPNA 1977 WEDNESDAY AUGUST 24, 1977 ČÍSLO NO. 82.

BEZZUBÉ ZÁKONY

NAPSAL NÁS STÁLÝ DOPISOVATEL, REDAKTOR
JAN DOČKÁLEK

Ilavličkovské: "Bože, když jsem policajtem, to je vyrazení, koho chce toho si chytne a dá do vězení..." v moderních dobách, zvláště pak v Americe - Kanadě už dříve neplatí. Pečlivě stylizované zákony proti všemu zlu jsou sice stále platné, ale zuby jim vytrhali právní zástupci - lidově řečeno advokáti. Udýchaný policista, dopadnuvší vraha nebo podvodníka, nestačí se divit, jak rychle je tento opět na svobodě a ještě se udivenému ochránci zákona směje do tváře. Dnes není žádnou zvláštností, když se dodatečně zjistí, že zločinec z povolání, kterého právě pomoci jeho advokáta policie byla nucena propustit na pouhý slib, byl již tím samým způsobem propuštěn z vězení nejméně desetkrát - aby šel znovu krást, podvádět, zabíjet klidné občany. Kanada nemá dodnes výboru či komise, který by se zabýval otázkou rostoucího vandalizmu, poškozování škol, veřejných budov, kostelů, bezpečnostních zařízení ba dokonce i nemocnic. Má však na tucty státům vydržovaných výborů a sborů pro plánování povšechného ulehčení odsouzeným zločincům stavby nových moderních věznic s přepychem pro pořádného člověka nedostupným, pro tak zv. "nápravné ústavy", kde mříže v oknách zmizely docela, za to však je vrahům a zlodějům udělena pravidelná dovolená

snad jen proto, aby ve svém nekalém "řemesle" neztratili krok s dobou a nezapomněli, jak krást a zabíjet moderním způsobem. Sotva se hromadný vrah dostane do rukou policie, už se kolem něho rojí desítky advokátů, kteří na úkor veřejné bezpečnosti snaží pokroucené paragrafy ještě více pokroutit, zamotat hlavy každému kdo s tímto případem má co společného a pro svoji osobní reklamu pomoci zločinci ven z vězení. Je-li to případ vzbuzující veřejnou hrůzu, pan právní zástupce si na pomoc pozve kamaráda psychiatra a pomocí tohoto dokazuje, že jde o výjimečný případ naprosto nevinného "člověka", který buď v opilosti, či z těžko prokazatelné "duševní úchylnosti" zabíjet musí, ježto vraždění je jedním z rysů jeho vrozené povahy, za kterou on nemůže. Škoda, že si nacističtí váleční zločinci tehdy v Norimberku nevzali jako právní zástupce pár těch zdejších překrucovatelů paragrafů. Jsem přesvědčen o tom, že američtí advokáti by z nich udělali anděly bez viny a poskvrny. Vrhout se pomocí zkorumpovaného tisku na nenáviděnou oběť a trhat ji na kusy pro bezpodmínečné proslavení advokátového jména je v Americe ustáleným zvykem

Pokračování na straně 14



RADOST HOUBARŮ

Dr. Martin Kvetko Pokrok alebo propaganda?

Úvaha k Brežnevovej ústave
Pod týmto záhlavím uverejnil časopis Christian Science monitor svoj referát o novej Brežnevovej ústave. Odpoveď? Oboje je správne: lebo je to aj pokrok aj propaganda. Len záhlavie referátu by sme ešte pozmenili v tom zmysle, že ide aj o pokrok aj o podvod. Pokrok preto, lebo nová Brežnevova ústava prináša ďalší stupeň útlaku nad občanmi. Propaganda či podvod preto, že ľudské slobody a občianske práva sú v Brežnevovej ústave na papieri ešte lepšie a dokladnejšie rozvedené ako v tej "najlepšej a najspravodlivejšej ústave" veľkého práporec

nika Stalina. Ale sovietský občan bude mať ešte menej slobody, ešte menej súkromia a bude ešte viac majetkom štátu, respektíve všemocnej komunistickej strany. Preto nová ústava prináša reakčný pokrok a preto je propagačným podvodom na najzákladnejších ľudských záujmoch. Je však zaujímavé, ako si západná tlač v prvom rade všimla len to, ako sa asi posunie osobná moc a postavenie jednotlivých vodcov v Kremli. Je zaujímavé, že to, či bude Brežnev aj šefom štátu okrem šefa strany, pokladá západná tlač za najdôležitejšie. A preto hneď pasovala Brežneva za prvého viceprezidenta, aby prezidenta Sovietskeho zväzu, už mu pridelila aj

ho odbremenil a už sa rozlúčila s Podgorným. Na výkone diktátorskej moci sa však nič nezmení, keď sa všetko aj tak stane a keď sa Brežnev, generálny tajomník a maršal Sovietskeho zväzu na svojich cestách po Západe bude predstavovať aj ako šef sovietského štátu. Ved tým ho de facto už urobil Nixon s Kissingerom pred rokmi, keď ho na vrcholných poradiach vo Washingtoni vítali ako vše mohúceho vládce Sovietskeho zväzu a keď povýšili jeho stranickú funkciu na navyššiu funkciu štátnej moci. - To je tiež jeden výsledok Kissingerovej détente. - Na tom teda skutočne nezáleží, koľko má Brežnev titulov a funkcií, podľa ktorých vykonáva svoju despotickú moc.



CHICAGO

Skolská rada souhlasila s dočasným prodloužením smlouvy s Chicagskou unií učitelů, která zaručuje zahájení vyučování příštího měsíce a utišení hrozby nové stávky. Jednorokní pakt skončí 31. srpna a Robert Healey, úřadový prezident, požádal o prodloužení, zatímco pokračuje vyjednávání.

CHICAGO

Přibližně milión odběratelů přírodního plynu v Chicagu a oblasti "North Shore" se rozdělí o téměř 24 miliónů dolarů, které bude vracet plynárna. Peoples Gas Light a Coke Co. vrátí asi 21 miliónů 900.000 zákazníkům a North Shore Gas Co. bude vracet 3 mil. asi 90 000 zákazníkům. Navrácení bylo nařízeno federální energetickou komisí. Vrácení bude rozděleno na 12 měsíců a bude ve formě snížení poplatku za plyn začínaje říjnem tohoto roku.

WASHINGTON

President Carter rozhodl po více jak roku, že on a jeho agitační výbor zaplatí National Bank of Georgia za vypravení pěti leteckých cest během volební kampaně. Na nezaplacenou položku se přišlo při zkoumání finančních machinací bývalého prezidenta banky Bert Lance. Letadlo, které patřilo bance bylo použito k cestě po Georgii a Tennessee v roce 1975 a 1976.

WASHINGTON

Trans International Airlines požádali Civilní letecký výbor o povolení snížení ceny letenky na leteckých linkách do Asie o více jak 50 procent. President

společnosti Henry F. Huft řekl, že snížení ceny letenky otevře nové pole turistického ruchu do Orientu. Navrhované lety by byly mezi pěti americkými městy, Hong Kongem a Tokyem. Nové povolení musí být též schváleno japonskou a Hong Kongskou vládou.

Na příklad oena letenky jedním směrem z Chicaga do Tokya by byla 279 dolarů.

PARIZ-FRANCIE

Podle prohlášení francouzské vlády, která obdržela nové informace, chystá se Jižní Afrika k vyzkoušení vlastní atomové bomby. Vyhlášení francouzské vlády varuje před tímto postupem a přišlo jeden den po té, co na tento pokus upozornila Sovětská tisková kancelář.

LONDÝN-ANGLIE

Asistující kontrolori letecké dopravy odhlasovali zvýšení jejich zpomalené služby až do úplného zastavení. Úřadový vedoucí prohlásil, že provoz na letištích bude úplně zastaven. Milióny cestujících budou postiženi vzhledem k zrušením letů nebo přeložením na letiště do Paříže, Amsterdamu a Bruselu. Kontrolori se dožadují zvýšení mezd, zatímco vláda říká, že by tím porušila své pravidla.

PEKING - ČINA

Státní sekretář Cyrus Vance měl první rozhovory s novými představiteli Číny, ale první den rozhovoru se netýkal kritické otázky Taiwanu a budoucnosti vztahu mezi Washingtonem a Pekingem. Rozhovory se konaly na pozadí veliké manifestace lidu na ukončení 11. sjezdu komunistické strany Číny. US představitelé věří, že obnovení diplomatických styků je možné a žádoucí, ale bude vyžadovat určitý kompromis Čínské vlády v otázce Taiwanu.

WASHINGTON

Některé sovětské tanky jsou tak úzké uvnitř, že by je mohl řídit pouze trpaslík a to ještě levou rukou. Tato zpráva byla vydána výzvědnou službou americké obrany.

Armádní generál Samuel Wilson řekl před kongresním výborem, že situace v nepohodlných sovětských lodích, tankcích a letadlech přináší morální problémy. Prohlásil, že sovětské vojáky musí přinést velké oběti svému pohodlí. Ve své zprávě před senátní komisí uvádí, že Sovětský svaz zlepšuje své zbraně ale zaostává za US v technologii. Uvádí příklady, kde Sověti mají převahu v množství, ale US má převahu v technologii.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefon: CANal 6-3315 a TOWNhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Holidays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. - Subscription prices in U.S.A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U.S.A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00. Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) nebo bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuvěřujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a náboženského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uveřejněnými články totožovat. - Redakce si vyhrazuje právo zkracovat zaslané články.

ZÁCLONY, DRAPERIE, POLŠTÁŘE, DEKY A POVLAKY.

Největší výběr zboží
všeho druhu.

Jsme y obchodě

přes 40 let.

Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

• DRAPERIES • CURTAINS • BEDSPREADS • SEEDING
6533 CERMAK RD. 484 1700
• BANK AMERICA • • MASTERCARD •

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)
CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Všechny vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

"FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION"



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

(JOHN a JAROSLAVA FOLTYN, majitelé)
6312 WEST CERMAK ROAD, BERNWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYBARBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připraveny dle staročeského způsobu. Mražené jídla, různé delikatesny pochoutky, též importované jídla. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MÁME DENNÍ ČERSTVÉ MASO A DRUBEŽ.

Dobry obchodni vykon je provadet bankovnictvi tam, kde obdrzite UPLNOU BANKOVNI SLUZBU

- Spořitelni účty
- Sekovní účty
- Drive-in okno
- Markyčové půjčky
- Půjčky na zvelebeni domů
- Svěcenectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 6-3000
Member of Federal Deposit Insurance Corp.

Regenerační maska

Příště vám vlasy obarvíme. U kořínků šedivějí, rekla Karlička, když sundávala zákaznické natáčky a pečlivě je skládala do krabičky.

Jarmila se zatvářila tragicky:

Stárnu, naříkala.

Vy zrovna, usmála se obdivně Karlička. Jak to jen děláte, jste pořád stejná, co vás znám.

Jarmila se naklonila blíže k zrcadlu. Vypadala dobře. Věděla to a těšilo ji to.

Ještě jste mi nevyprávěla jak to bylo včera.

Jarmila se rozzářila. Náhdera, Karličko, Přišla jsem domů až ráno.

Proč neřeknu, že jsem se nudila? Nio už do mne není - vyčítala si v duchu.

Aušná ulice přijala Jarmilu slunečním teplem a světlem. Lidé ji míjeli a jejich tváře i hlasy byly s přicházejícím jarem živější.

Jaro znamenalo pro Jarmilu větší dietu, více plavání, masáže a parafinu. Nekonečný čas péče a strachu ze stárnutí. U stánku si koupila první fialky. Když se otočila, stála za ní Ema. Čtělá ji podat ruku, ale Ema měla plno tašek. Smála se a radostně říkala:

No ne, Jarmilko, ty jsi pěkná. Co my jsme se neviděly let.

Jarmila jí vzala jednu z tašek.

Pojď si na ohvíli někde sednout, Emo.

Nemohu, odmítla přítelkyně, musím pro Davida do školky a tady nesu snaše nákup. Neví, co dřív. Mimino dá práci a David je velmi živý. Vašek už má taky rodinu, tak to víš.... A ty, jak se máš? Co kluk, už je ženatý?

Je, rekla Jarmila. Jede mi tramvaj, Emo. Zavolej někdy.

S pletovou maskou na tváři ležela Jarmila doma na gauči. Ema teď oplachuje nádoby a pomáhá s plenkami - vzpomněla si. Nebo je v dusné kuchyni a vaří hrnce jídla pro děti, muže a vnoučata...

Vezmu si zelené šaty. Klidně si ještě mohu dovolit výstřih. Ale kam a proč bych chodila?

Zase znovu viděla Emu. Emu v zástěře, jak se naklání a přilévá do talíře polévku. Emu s vráskami a nemožným kloboukem, a přece Emu hezkou a šťastnou. Jarmila si nalila sklenici koňaku.

Kde se vzala prázdnota, nechut a tíseň? Život jsem žila plně, tak co... Bylo kolem tolik práce, plánů a nakonec i úspěchů. Nechtěla jsem nic z toho ztratit. S mužem jsme se rozešli rozumně. Kluk byl u babičky a bylo mu tam dobře. Jarmila pustila tiše magnetofon. V pokoji bylo šero... Co bych si počala, kdyby mi teď tady plakala klukova malá? Kolik ji může být. Třeba je to dítě trochu po mně. Ale blázním.

Přenesla sklenici na psací stůl, rozsvítila malou lampičku a zadívala se do nekonečné stránky rukopisu. Nic však neviděla. Mezi řádky ji provázela Ema, pak syn a vnučka, kterou neznala.... A ona tu sedí a neví, co s večerem, co s životem, co se sebou.

Ema všechno ještě zhoršila. Byla by nakonec šla. Ty zelené šaty ji sluší, listy toho znovu pročítala klukovy krátké dopisy. Mám se dobře-psával-až přijedu do Prahy, stavím se... Jarmila dobře četla. Nestojím o tebe, jako ty jsi nestála tenkrát o mne. Nepotřebuji tě, jako tys nepotřebovala mne. Nezájímá mě, co s životě dokázala. Ani ty ani otec.

Ano, Jarmila to dobře věděla. Lehkomyslně rozbili s mužem, co v posledních letech tak silně postrádala, ale snad ji potřebuje synova žena, a ta malá.

Nemyslí. Jeho žena ji také nepotřebuje. Slastný pocit naděje však vzrůstal. Vstala a šla do komory. Tam sundala kufřík a sklá-

Pokračování na straně 7

VESKERÉ PŘEKLADY



KOUPÉ A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZARÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pav - Hanson Realty

795 - 7100

ATTENTION:

All concentration camp survivors and present pension receivers:

All persons receiving a minimum pension (25 per cent) from West Germany are now eligible for a higher pension as has been agreed to by the West German Gov. The German Supreme court has just recently justified and put into law this fact. These persons are also eligible for a back payment amount Lump sum dating back as starting date 1.1.1965. For information regarding this matter please contact:

LUCIAN KOZMINSKI -

COUNSELOR:

8057 BEVERLY BL. SUITE 109
LOS ANGELES, CA. 90048

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00

DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Pošlete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veskeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

HI 2-1512

PI 9-1333

Zavítáte-li do Chicaga

nezapomene navštívit náš obchod a prohlédnout si náš sklad imp. křišťálového skla a keramiky, jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nová zásoba českých knih:

Háj F. : Školák Kája Marík, 3 knihy, ilustrovane,

\$ 19,50, pošt. \$ 19,95.

Hašek J. : Osudy dobrého vojáka Švejka, 4 díly ve knihách,

\$ 11,00, pošt. \$ 11,75

Hašek J. : The Good Soldier Švejk, (anglicky), brožovaná kniha,

\$ 5,95, pošt. \$ 6,80.

Bronte Ch. : Anna Eyrová, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Crqulin A. J. : Velká neznámá, \$ 4,50, pošt. \$ 5,15.

Dumas A. : Lady Hamiltonová (historický a životopisný román),

\$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Detektivky: Gardner: 3 x Dough Selby, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70

Hadravcová: Paraple pani Černé, \$ 2,45, pošt. \$ 3,10

Laborde: Velký případ, \$ 3,25 pošt. \$ 3,90

Petersová: Figarův pohřeb, \$ 2,00, pošt. \$ 2,35

Queen E. : Město malérů, \$ 2,95, pošt. \$ 3,60

Schnuer-Bonhoff: Stíny nad Norte Dame, \$ 3,75, pošt. \$ 4,40

Simenou: 3x Margret, \$ 4,95, pošt. \$ 5,70

Unger F. : Zakázaná komnata, \$ 2,95, pošt. \$ 3,70. - Wellershoff: Pozvání všem, \$ 2,45 pošt. \$ 3,10 a

mnohé jiné. Nový seznam knih na požádání. - Též seznam rekordů.

TUZEX

Potravinové balíčky bezucla, nebo dárkové poukázky do Československa
vřizujeme nejrychlejší cestou spolehlivě a zaručeně.
Seznam zdarma.

Laetná četba na dovolenou - sešity KARAVANA, kus \$ 1,10, pošt. \$ 1,50, dobrodružné romány;

Bondarev: Ještě neumkla dšla - Repko: Kletba černé skály - Sellner: Osudná věštba - David: Černý vlk -

Susta: Ešalon smrti - Susta: Chudý milionář - Parížek Kraj dvojí oblohy - London: Mezi zlatokopy - Flos:

Na modrém Nilu - Simon: Poklad pouště a jiné.

5 kusů poštou \$ 6,30 - 10 kusů poštou \$ 11,95

Auto-mapa Československa \$ 1,35, pošt. \$ 1,65 - Auto-atlas Československa \$ 5,50 pošt. \$ 6,25

Czechoslovakia Guide Book (anglicky), \$ 3,50, pošt. \$ 4,15 - Say it in Czech (English-Czech Phrase

Book), \$ 3,95, pošt. \$ 4,60 - Hals: Anglicko-český, česko-anglický kapesní slovník, \$ 4,95, pošt. \$ 5,60.

Zdarma rozesíláme nový seznam bylin a žajlo a koření

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKEHO ZBOŽÍ V AMERICE.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaslali o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

6514 West Cermak Road, Berwyn, Ill. 60402

červenci a srpnu otevřeno pouze do 6 hodin.

BEZZUBÉ ZÁKONY

Udělat své jméno populární pomocí osvobozeného vraha je pro mnohého amerického advokáta největší tužbou. Jak při tom pohoří zákon a spravedlnost, to je už vedlejší věci.

Nedávno jeden z těchto obhájců zločinců prohlásil novinářům, že vězení v kanadském Vinipegu je horší než Osvětimský koncentrační tábor. On nikdy tento tábor neviděl a ani si jej představit neumí, ale s oblibou používá co nejvíce klavéřských přirovnání, aby dokázal, že on a nikdo jiný takovým věcem rozumí. Pro takového obhájce "nepráva" je každé vězení, mučírnu a nejraději by měl svoje

"zákazníky" v přepychovém hotelu s celým pohodlím. Snad by nadchl ku zločinnosti i jiné pochybné existence a tím svoji klientelu rozšířil. O to, co vytrpěla vrahova oběť a jaké škody vznikly příbuzným oběti zločince, se pan advokát nejméně zajímá. Bezzubé zákony pomáhají vzrůstu zločinnosti a vedou ku snížení bezpečnosti občanstva. Podaří-li se obhájcům zvrhlých lidí prosadit dnešní požadavek zločinců ve věznicích, zřízení odborových únií a přímý vliv na vedení věznic, pak se dočkáme toho, že svět bude obrácen na ruby, vlada všeho na světě přejde do rukou rušitelů zákona a jejich obhájců, zatím co lidé poctiví, pracovní a pořádku dbalí budou mít jen jediné právo: DRŽET HUBU A KROK!

Tovaryš Chruščev neměl pravdu, že nás komunisté pochovají. My se pochováme sami. Nosiči rakve budou právní zástupci a advokáti.

Jan Dočkálek

MATIČKY

Matičko má milá,
moje drahá matko,
vy jste jako holub
a já holoubátko.

Vy jste holub sívý,
já holoubek bílý-
kde jsme se v tom
širém
světě natrefili.

V tom našem srdéčku
tolik lásky bydlí-
schovejte mne k němu
pod vašimi křídly.

NEŠTASTNÁ PORÁŽKA

Štěstí v prvním podzimním zápase ligové soutěže rozhodně nepřálo.

Na Morton West se představila Sparta se všemi hráči, které má momentálně k dispozici. Po delší přestávce se na hřišti objevil Duriš, opět hrál i Rys a rovněž Vlčanský se znovu zabydlil v prvním mužstvu. Soupeřem Sparty bylo vedoucí mužstvo modré skupiny RWB Adria, která vcelku zklamala, ale přece jen byla šťastnější a dokázala strhnout vítězství na svoji stranu. K vítězství 2:0 ji dopomohla především smůla Sparty, když již v 10 minutě za nezaviněnou hru rukou nařídil rozhodčí pokutový kop proti Spartě, který hosté proměnili ve vedení 1:0. Toto snadné vedení uklidnilo Chorváty a naopak poněkud podlomilo Spartu. Ta, bez svých nejlepších DiBernarda, Fajkuse, O'Kincicase, Kellera, Swearingena - se snažila, dlouho odolávala, ale nakonec 15 minut před koncem znovu kapitulovala. Sparta se soustředovala na obranu, střelba byla slabinou. Jedinou šanci měl za stavu 0:1 Vlčanský, ale míč šel těsně vedle tyče do zámezí.

V mužstvu Sparty vynikl nestárnoucí Rys, jemuž dobře sekundovali Příkazský a až na jedinou chybu i Duriš. Maličků Hall se snažil, Hussey ukázal svoji tvrdost a Vlčanský byl příliš osamocen. V neděli 28. srpna se hraje Sparta další zápas proti nováčkoví soutěže.

RAMS je nebezpečným mužstvem i když nedosáhl mnoha vítězství. Ale většina jeho zápasů končí těsnými výsledky a to i s těmi nejlepšími mužstvy. Zápas je na pořadu ve 3 hod. odpoledne na Winnemac Stadionu.

RESERVA OPĚT VÍTEŽÍ

Kuraitis, Jožka Příkazský a Vlčanský skorovali a zajistili Spartě další vítězství v jejím vítězném tažení. Adria dokázala překonat pozornou obranu a brankáře Murpaya pouze jedenkrát a tak reserva si odnesla oba body za vítězství 3:1.

V dalším zápase je reserva Sparty hostem Rams v zápase, který začíná ve 12 hod. ve Winnemac parku

Ze světa humoru

Kdybych já jen týden byla tvou maminkou, řekla učitelka nebednému žákovi. Já bych ti napravila hlavu. Já se slečno, zeptám doma tatínka, jestli by chtěl.

Ale když vám to děťátko před spaním tolik křičí, proč mu nezazpíváte ukolébávku?

To jsem jednou udělala, ale sousedé mne přišli poprosit, abych raději nechala dítě křičet.

A: Když jsem tudy jel před 20 lety bylo to údolí širší. B: Samozřejmě. Neboť tehdy jste nebyl tak tlustý.

Při náboženství; Katecheta: Čeho by bylo dnes nevyhnutelně třeba Spasiteli, kdyby chtěl vykoupit svět?

Žák: Hodné peněz ...

Strýc: Tak synáčku, jen šetři a starej se pilně o centíčky, dolárky se postarají o sobě samy. Willie: Jo, já se o centy starám, ale jak mám dolar, tak se o něj pak postará tatínek.

Jones: To jsem si věru nepomyslel, že ty si vezmeš tu vdovičku.

Smith: Já taky ne; to si vymyslela ona.

Veríš ve sny, Riley? ptal se Pat.

To se ví, že věřím, odpověděl Riley.

Tak co pak to asi znamená, když se ženatému muži zdá, že je starým mládencem? To znamená, že se setká s náramným zklamáním, až se ráno probudí.

Prosím vás, půjdu-li touto ulicí, bude tam Staroměstské náměstí? Ale jo, vono tam bude, i když tou ulicí nepůjdete.

V OLEJOVÉ VANE svého auta ukryli pašeráci hašiš v hodnotě asi jednoho milionu západoněmeckých marek. Objev udělala italská policie v Miláně.



ČESKÝ NÁRODNÍ HRBITOV

HRBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442

788-8442

S chloubou oznamuje, že letos je tomu již

1877

STO LET

1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z uložení malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vybudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výtěr krypt a schránky na popel.

ZAJIŠTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HRBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV

NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMÁK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. OLYMPIC 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

lčvaxm

READER AND ADVISER

Give advise on all problems no matter what.
Readings privat and confidential in her home.

CARDS READING
PALMTAROT CARDS
TEA LEAVES

All readings \$5.00 with this ad.

PHONE 545 - 8315 OR 761 - 2714
4543 N. NARRAGANSETT
CHICAGO

No app. necessary



24. SRPNA

- 1977 -

VZPOMÍNKA

Přesmutné vzpomínky přináší nám dnešní den, neboť je tomu právě dvacet roků, co k věčnému odpočinku se odebral náš drazemilovaný manžel, tatínek, tehán a dědeček

FRANK KAŠPAŘÍK

A NYNÍ DRÍME VĚČNÝ SEN NA HRBITOVÉ KRÁLOVNY NEBES.

Již dvacet roků tomu, co spíš v hrobě,
kam my často spěcháme k Tobě.
Je to láska, jež nás k hrobu Tvému vede,
neb třeba, že jsi mrtev, milujeme Tebe.

K uctění Tvé nehynoucí památky věnuji:

LUDMILA KAŠPAŘÍK, manželka; BLANCHE KAŠPAŘÍK a LILLIAN CHORVAT, dcery; VLADIMÍR CHORVAT, zeť; KRISTINE a KAMILLE, vnuky.

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem našim přátelům, že zemřel náš kolega

FRANK ZÁKROCKÝ

v pondělí dne 22 srpna 1977 ráno.

Pohřeb bude ve čtvrtek dne 25. srpna 1977 v 8:30 ráno z kaple pohřebního ústavu Švec a Synové Funeral Home, 6727 W. Cermak Rd.

Mše svatá bude v 9:30 ráno v St. Plous Church a odtud na hřbitov Královny Nebes.

Pozůstalé rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

KLUB ČESKÝCH HUDEBNÍKŮ

HENRY HLAVATÝ
předseda

JERRY PŘIBYL
místopředseda

NEJLEPŠE SE NAIJTE
V ČESKÉ RESTAURACIBOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00
hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler), 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VINA S VAŠIM OBĚDEM.

Banketní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzkách atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 18úaxm

Cvičení u vody



BEH PÍSKEM NABOSO je cvičení prospěšné především pro ty, kteří pracují vstojí. Těm doporučujeme denně nejméně deset minut chodit či běhat naboso po písčité pláži. Při běhu současně energicky pracujeme rameny. Dalším výborným cvikem je uchopení a přenášení kamínku nebo vyhazování písku prsty nohou. Tento cvik můžete obměňovat i doma, místo kamínku vám poslouží kapesník.

BRODĚNÍ VODOU celkově podporuje krevní oběh. Kombinujeme chůzi s během. Nejdříve 50 metrů běžíme, potom deset metrů jdeme klidným krokem a vydýcháme se. Celý cyklus několikrát opakujeme. Začínáme v mělké vodě, po několika dnech volíme vodu hlubší, asi po kolena, posléze až po prsa. Nesmíme zapomenout na energické pohyby rukou. Hloubku vody střídáme.

CVIKY V MĚLKÉ VODĚ posilují břišní svalstvo. Ve vodě, sahající asi k lýtkům, si sedneme a pevně se zřadu opřeme o ruce. Zvedneme napnuté nohy a stíháme jimi. Další cvik: Nohy držíme pevně u sebe, napnuté a zvednuté. Píšeme jimi číslice.

PUPKY. Dvojice stojí proti sobě, drží se za ruce. Střídavě se potápějí a vydechují pod hladinou.



BROUSENÝ KŘÍŠTAL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street. 10úaxm

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN
TELEFON 8-4700

Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
odpo. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
odpoledne.

DOMÁCÍ POTŘEBY

České mlýnky na mák, mlýnky na maso a housku. Emajlové nádoby. Velké vály, okřínky dřevěné. Měcháčky, kvědičky, peroutky. Francovku Dianu. České bábušky. Hříbky, mák, kmín. Uherská paprika atd.

MACH IMPORT
3720 WEST 26th

10úaxm

Krátké z ČSR*

-Ve věku 63 let zemřel v Praze brněnský rodák Dr. J. REINBERG, jeden z hlavních tvůrců slávy čs. varhanní školy, umělec známý z koncertních turné po různých částech světa, skladatel a profesor AMU.

- Veřejná bezpečnost zahájila počátkem t. m. rozsáhlé vyšetřování rozkrádání masa a uzenářských výrobků v okresech Náchod a Trutnov. Byli zatčeni dva zaměstnanci Východočeského masného průmyslu v České Skalici a dalších 31 expedientů, řidičů, závozníků, vedoucích prodejen potravin a restaurací aj.. Očekávají se další zatčení.

- G. Husák jmenoval Z. Piska novým čs. velvyslancem ve Španělsku.

- Z Maďarska došla zpráva, že tam náhle zemřel uprostřed hostování významný čs. artista Z. Polách, kterému bylo 48 let.

-Na plzeňském nádraží najel osobní vlak z Prahy na soupravu lokotraktoru, při čemž byl strojvedoucí usmrcen a 5 cestujících zraněno. 25letá výhybkářka byla vzata do vazby.

CIVIC

SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

SUŠENÉ HŘÍBKÝ \$19.50 lb.



Houby \$7.98 lb
Václavky \$3.49 lb
Kmín \$1.25 lb

Mák melem zdarma.
KRUPKY

MACH Imports

3720 West 26th Str. 23úaxm

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INZERÁT DO 30,000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
24. SRPNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ

s evropskou zkušeností

OLDŘICH KOJECKÝ

Vnitřní a venkovní barvení, odborná, čistá a poctivá práce. Speciální vymazávání stěn a stropů před barvením. Pojištění. Rozpočty zdarma. Volejte po 5 hodině, telefon

TO 3 - 7834

1331 S. 61st Ct., Cicero.

NSI

NOVE BOILERS.

FURNACES.

CENTRAL

AIRCONDITIONING

Electronic filters,

humidifier,

water heaters A. O. Smith, též prvotřídní kompletní zařízení kabinetové kuchyně podle míry.

EMIL HRACH a Syn

447-2844 442-6971

PECE O STROMY

LANDSCAPING

AND TREE TRIMING

I'll take care of your garden, lawns, evergreens. Free estimates Insured.

JAN KOVACIC

863 - 4219

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New boilers "peerless". Sewer rodding. One year guarantee. A všechny instalátorské práce provádíme rychle a levně k vaší spokojenosti. Rozpočty zdarma.

1. Střípank

852-5881

VYTÁPEČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS

vyčistit, opravit, anebo nahradit váš furnace, kotel anebo ústřední chlazení.

Zavolejte krajana.

CARE HEATING

CONDITIONING

863-5171.

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Deň se koná v neděli 4. Septembra vo známej Wozniakovej zahradě. Začiatok je o 2.30 odp. Bohatý program a po programe tance jako obyčajné. Pridte všci budete srdočne vítáni.

VÝROČNÍ VÝLET - PÍKNÍK pořádá SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ v Chicagu v NEDELI 11. ZÁŘÍ 1977 v National Grove čis. 2, 29. ul. a Desplaines Ave., No. Riverside. K tanci a poslechu bude vyhrávat populární hudba Joe Skacha. Budou opět připraveny tradiční dobroty pravé české jaternice, moravské klobásky, domácí pečivo všeho druhu včetně žestkových koláčů. K hojně účasti zvou pořadatelé.

VZHŮRU NA VÝLET

Piknik Chicagoland Sokola v neděli 28. srpna 1977 v National Grove č. 1 na 29. ulici a Des Plaines Ave. od 10 hod. dopoledne. Kuchyně bude - brzy otevřena a o jídlo a pití bude náležitě postaráno. Hudba a zábava zajištěna. Vstup je volný. Jenom Vás prosíme, každý si přinese skládací stůlek a židle. Váichni jste srdečně zváni!

PRONAJME SE

PRONAJMU BYT

v Cicero v blízkosti 54. a 22. Place. Dvě ložnice a kuchyně. Starším manželům

656 - 0963

21x5

4 ROOM FLAT

Heated, refrig and stove On Lawndale near 26st.

277 - 0085

19x7

HLEDÁ ZAMĚSTNÁNÍ

HLEDÁM ZAMĚSTNÁNÍ

v rodině u starší nemocné paní nebo v restauraci jako servírka

235 - 6591

21x3

MAJETKY NA PRODEJ

CICERO

ZDENEY 2 FLAT. 2x6 POKOJE

1 flat platí \$200 měs. 3 ložnice. 220 elektrika. Garaž, velká se může zrentovat za \$150 měs. Okolí 25 z 24 ulice. Cena \$ 45,900

SVOBODA

2134 S. 61st Ct.

OL 2-6710 TO3-2460

CICERO 4 POK. KADIČ

Okolí 50 a 14 ulice. Čisté okolí. Levné daně, jen \$ 115 ročně. Moderní kuchyně. Dobrý majetek pro začátečníka. \$ 14,500

SVOBODA

3739 W. 26th St.

LA 1 - 7038 TO 3 - 2460

24x3

PŘIJMOU SE

SLITTER OPERATORS

Some experience, operating metal coils slitters. Second and third shifts. Start at \$ 5.36 per hour to till \$ 6.04 per hour in fifteen months. Second shift premium, 15 cents. Third shift premium 17 cents. Excellent benefits. Must read and write English. Apply in person, ask for Mr. Peterson.

EDGECOMB METALS

3348 So. Pulaski Rd.

Equal opportunity employer.

21x3

MAINTENANCE MAN

Must have thorough understanding of a 3 phase electricity and electrical controls. Must have knowledge of welding and must not be afraid of getting dirty. Salary commensurate with experience and ability. Plenty room for advancement, plus many Co. benefits if you think you are this man come or call.

DIVISION LEAD CO.

7742 W. 61st. PLACE

735 - 8600

SUMMIT

Equal Opportunity Employer

24x5

NEEDED

JANITOR

for Bohemian restaurant. Must speak some English and Czech. Short hours or full time

277 - 4090

or 521 - 1645 after 3 P. M.

ATTORNEY'S FAMILY IN CHICAGO

Desire reliable woman to live in. Care for two boys ages 2 and 6 plus light housekeeping. Own room, bath and T. V. Top salary plus room and board. Work 5 1/2 days. Two weeks paid vacation. Must be able to climb stairs. Some English necessary.

Write:

C/O A and F

BOX 1074

225 W. WASHINGTON STR.

CHICAGO, ILL. 60606

24x4

MAINTENANCE MECHANICS

For plant in heavy metals industry. Applicants must have well, rounded mechanical background of conveyor systems, overhead cranes, hydraulic systems and other plant machinery. Welding experience also required.

R. LAVIN SONS, INC.

3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer.

21x7

PŘIJMOU SE

MECHANIC SET-UP MAN

Experience desired. 9 paid holiday vacation, sick benefit insurance. 5:30 a. m. to 3:00 p. m.

LADY LORA COMPANY

8340 S. BIRKHOFF

CHICAGO, ILL.

(600 West)

487 - 9191

21x7

AUTOMECHANIK

Hledám zkušeného automechanika se znalostí evropských automobilů.

788 - 7519

32 Street a Oak Park

17x7

MAINTENANCE PERSON

NEEDED!

For light maintenance work. (Retirees welcome). Some outside work. Early morning hours - Monday thru Friday. Benefits include, uniforms, meals, vacation and insurance. Flexible hours. Call or apply between 2 - 4 P. M.

PHONE: 620 - 8329

16x7

WAITRESS

for Bohemian restaurant. Short hours

Must speak some English and Czech.

277 - 4090

or 521 - 1645 after 3 P. M.

21x3

MAINTENANCE

ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry. Steady employment with all company benefits.

MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.

R. LAVIN & SONS, INC

3426 S. KEDZIE AVE.

Equal Opportunity Employer

21x7

PŘIJMOU SE

WAITRESSES

Experienced - days or evenings. Apply in person.

SENESE'S VINEYARD

7516 Cass Ave., Darien

971-0040

24x3

WELDERS - ARC

Experienced in steel, stainless and aluminium. Must read blue print. Speak and understand English. Steady work. Many benefits. Apply in person at

650 So. 28th Ave.
BELLWOOD, ILL.

16x9

1978 TRAVEL TRAILER

28 foot, never used 5 year warranty air - conditioned, self contained, many extras average cost \$ 8,200. Will sacrifice due to unusual circumstances

SELLING FOR \$ 5,400

PHONE:

AREA CODE 312, 239-8197

23x5

WAREHOUSE HELP

We have an opening in our warehouse for a competent, mature individual to pick, check pack and take phone orders.

Warehouse experience a plus. Must speak, read and write English. Full time permanent position. Good benefits, convenient loop location. Phone for an appointment

MR. GEORGE CURRAN
McLennon's INC.

220 So. STATE STREET

CHICAGO

427 - 8693

24x3

DŮCHODCE

na lehkou práci 2x3 týdně přijme ihned.

HLASATEL

PRACOVNÍ PŘÍLEŽITOST

CHICAGO MAGNETIC CORP. - má výbornou pracovní příležitost v údržbářském oddělení, pro osoby které mají zkušenost v elektrické nebo mechanické údržbě.

Dobrý nástupní plat a příležitost k přesčasům, Vám dají pěkný roční výdělek.

Pojištění, dovolená a pensijní pojištění jsou výhody u tohoto zaměstnání.

* * * Pracovní příležitost také v produkci - zaučíme Vás.

Volejte FRED ROEMER 437 - 5750

CHICAGO MAGNET WIRE CORP.

ELK GROVE VILLAGE, ILL.

An equal opportunity employer m/f

24x3

PRIJMOU SE

HOUSEKEEPER NEEDED

Dependable woman. Live in 5 days per week. 4 children, 3 school age. Own private living quarters. Top pay and home for right person. References. English necessary. North suburb.

332-0200 days

24x3

AUTOMECHANIC

Needed experienced man to work for Ford - Peugeot dealer.

Must have own tools. Good salary and benefits.

Apply or call 326-2550

LESLEY MOTORS

2348 So. Michigan

24x7

Pokračování ze str. 3

dala nejnutnější věci. Dělal všechno velice rychle. Nepřemýšlela. Nechtěla už rozumně uvažovat.

Doběhla do nejbližšího hračkařství a koupila velikou pannu se zlatými vlasy. Potom koupila jablka, pomeranče a stále nakupovala dál.

S rukama plnými tašek pospíchala na nádraží. Když projížděla jednotvárnou krajinou vyhlédla na chvíli z okna. Potom se uviděla v otlučeném zrcadle na přetáhšší stěně. Zapomněla se nalfčit. S úžasem a pak s úsměvem se dívala na jindy tak pečlivě skrývané vrásky. Hysovaly se kolem nosu a úst. Ale v očích měla lesk, takový nový, mladý a zářivý.



Marcia Davenportová = O = ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Dou už.“ řekla tičným hlasem. „Dou si jenom domů a hledej si vodpačnou, pane Scott. My tadyhle budeme na Maří dávat pozor. Já se za ni modlím. Všichni se tu za ni modlíme.“

To byl důvod, proč se snažil pohrbit se zde v hutí, sedět u stolu a poslouchat všechny ty lidi, kteří na něho dorážejí a dohánějí k šílenství. Avšak za nejtemnějších hodin, za nejkřutějších nocí stával často v zamrzlé, vyježděné ulici a zíral na zastřená okna a na zatrasené dveře Raffertyyova baráku. A často mezi svištěním zimního větru slyšela, jak z domku zaznívá onen vysoký, pronikavý, kvilící hlas.

Ten večer odjížděl Edgar zpět do koleje a zastavil se s povelom v hutí pro Pavla, který ho měl odvézt na nádraží. Edgar vstoupil do bratrovy kanceláře s oním nejistým, bojácným pohledem, s jakým do ní vcházel všichni, kdož si dosud neuvykli vidat v té tvrdé, oděné židli někoho jiného než starého pána. Vrhel se na židli naproti Pavlovi a řekl: „Ještě jednou a tentokrát naposledy tě prosím, dej si říct a nech mě tu, ať ti tu s tím mohu pomoci.“ Pavel zavrtěl hlavou. Dokončil právě prohlídku hromady dokumentů. Odstrčil je od sebe a šel po dýmce.

„Do června to vydržím.“ Jeho hlas byl plochý a unavený; Edgar věděl, že Pavel poslední dobou nikdy opravdu nespává. Pavel se podíval na nástěnné hodiny, zvedl se a vzal si z věšáku zimník a klobouk.

„Měli bychom jít.“

Do kanceláře vešel McBride, nový tavičský mistr u martinských pecí. Pavel se vždy rozčilil, kdykoli se ten člověk před ním jen objevil. Musel se dívat na jiného muže na místě Jima Raffertyho a jednat s ním bylo něco hrozného. „Pane Scott,“ řekl, „zejtra ráno nebudu moct zasypat tu šarži uhlíkový vozec.“

„A proč ne?“ odsekl Pavel podrážděně.

„Nejní feromangan. Čekáme naňho už celý tejdén.“

„Hrom do toho uhoď!“ Pavel si hodil plášť na ramena a vykročil ke dveřím.

„Slyšel jste aspoň kde je?“

McBride se poškřábal za uchem.

„Náklad uváz někde u Clarionu. Nedošli sem vod tý sněhový smršti. A vod tý doby se vo nich nic neví.“

Pavel byl tak rozčilen, že jeho pěsti dělaly, jako by hledaly něco na rozbití.

„Tak pojď už, Ede,“ řekl zlostně.

„No a co máme dělat?“ tápal se McBride.

„Čekat na materiál,“ řekl Pavel, „a využít té příležitosti k prohlídce vyždívek, dokud to jde. Dobry Bože,“ pravil Edgarovi, když vykročili na most, „člověk by si myslel, že by něco takového mohl přijít sám.“

„Právě proto zde chci zůstat,“ pravil Edgar. Rekl to ztlumeným hlasem: těžko mluvit hlasitě na místě, kde vzpomínka na to hrozné ráno, na otec a na tu nejstrašnější tragédii, jakou si lidský duch dovede vůbec představit, se na bratry vyřítla a drtivě na ně zapůsobila, když přecházeli po prknech pokrytých vrstvou okují. Pavel se zastavil na místě, kde starý pán padl, a stál tam bez hlesu.

Pokračování

Matrace
Box Spring

Mach Furniture
3720 W. 26th, St.

Hašek Rite - Way
ROOFING CO.

STŘECHAŘSTÍ KONTRAKTOŘI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1212

SECOND
FEDERAL
SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

APPLIANCES



SAVE

\$100

MACH FURNITURE
3720 WEST 26St.

10axm

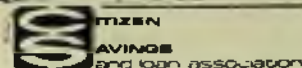
KOSY - SRPY

IMPORT

Švýcarská kosa \$9.98
srpy, brousny,
váhy, airconditioners,
větrníky cestovní kufrů.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

20kxm



NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P O
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

ESLIC

George C. Basta
President

Léto je tady
MARINA taky
NEJLEPŠÍ
permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving
Visit Marina's new
salon -



6234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

151

Dvořák's Office Machines
České psací stroje. --Stan-
dární, přenosné psací stro-
je, nové, používané. Opravy,
předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

PRO INFEKCE ZKUSTE
Kabátovu Černou Mast

Mast, která táhne a bojí... Na
vředy, vyrážky, řezné rány, po-
hmožděliny a jiné kožní infekce.

Prodeje se ve všech vedoucích
lékárnách a obchodech.

RIEDEL PRESCRIPTION
PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7530

ISKA
PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

Z ANGLIE, ČSR, POLSKA

Jemný porcelán
pro 8 neb 12 osob



MACH Furniture
3720 W. 26th St.

mu, co se jak stalo. Nakonec ředitel pravil:

„Necháme toho, pane Slabihoudku. Bylo to takhle: Naše srna vyběhla na vaše polnosti. Vy jste užil svého práva, - ve Větrné nám přece nepronaiimají honitbu a vypálil jste dvě rány po srně. Za mezi se skryval ten tam nevím, jak se jmenuje, a byl náhodou vystřelil také - ředitel zdůraznil to také - zasažen. Naši lidé to dosvědčí, bude-li třeba. Teď na to není čas. Srna je vaše. Buďte však tak dobrý a zítra po velké chodím vzdycky do města na velkou, mě navštívte. Promluvíme si tam spokojeněji. Uděláte mi to k vůli a zastavíte se se mnou na skleničku „U zlatého slavíka“. Bude mne moc těšit. Na shledanou, přáteli!“

Ředitel Slabihoudkovi podal ruku a zavolal adjunkta Ludvíka.

Za chvíli panští lovci se vzdálili z větrnských polí. Hajný naložil si srnu na ramena. Oba sedláci nedbali již o svou kořist.

Kluci, když to viděli, dali se také na útěk a upalovali k vesničce, co jim jen nohy stačily. Když vpadli do vesnice, křičeli z plných hrdel:

FORTUNÁT RYBA: MĚŠŤÁCKÉ CHOUTKY.

Pokračování z minulého čísla



JAKUB OBROVSKÝ: DĚTI

Z uměl. závodu p. K. J. Kubeše.

„Strejček Novotný zastřelil srnu a strejček Slabihoudek střelil do strejčka Novotných.“ Příběhli k Slabihoudkovic stavení a ani jeden nepochyboval, že vyhláší svatosvatou pravdu, když volali: „Strejček Novotný zastřelil srnu a strejček Slabihoudku zastřelil strejčka Novotných.“

Zaslechla to i Slabihoudková a pomyslela si nejprve: „Já to vzdycky říkala, že ten nemotora jednou vyvede nějaké neštěstí s tou svou flintou.“

Čtyřléta Hanička Kaprálu stála v první řadě a ač nic neviděla, přece jediná a první písklavým a horlivým hláskem propěvovala, co slyšela od druhých: „Strejček Novotný zastřelil srnu a strejček Slabihoudku zastřelil strejčka Novotných.“

„Mlč, nešlechtná! Kdo to viděl?“

„Já.“ ozval se kluk, který byl u lesa.

„Co jsi viděl, Tondo?“

Pokračování přístě

Zdravotnická poradna

Chrápáním nazýváme hlasité zvuky rozličného charakteru, jež provázejí dýchání obvykle tehdy, není-li možno volně dýchat nosem. Příčinou může být chronická rýma, zvětšená nosní mandle, polypy, nerovná nosní přepážka, nádory a pod. Všechny uvedené příčiny nutno léčit, ať již konzervativně, nebo operační cestou, neboť mohou být jednou z příčin chrápavosti. Avšak častěji bývá chrápání na podkladě návyku. Takovému druhu chrápání lze odvyknout tím, že naučíme postiženého dýchat nosem, učíme ho dechovým cvikům a pod.

Chrápavosti trpí spíše starší lidé, muži i ženy, a to obvykle lidé naprosto zdraví. U těchto lidí soudíme, že jde o tzv. funkční chrápání, které zřejmě souvisí s pokročilostí věku/častěji totiž chrápejí lidé po padesátce/ a se změnami nervové svalového systému. Nepříjemné je chrápání proto, že obtěžuje okolí a obvykle jim trpí i postižený, nejen společensky, ale především proto, že se sám někdy ani v klidu nevyspí. Spolunocležníci totiž chrápajícího stále budí, čímž trpí tělesně nevyspalostí, ale i duševně /po neklidném spánku je člověk snadno rozrušen, je nervózní a netrpělivý/.

Nejčastěji chrápejí v noci ti, kteří leží na zádech. Někdy stačí navyknout si jiné poloze /na boku nebo na břiše/ a chrápání zcela ustane. Je třeba vystihnout, jaká poloha je nejvýhodnější.

Na poliklinikách se lékaři dlouhodobě zabývali problémem chrápání. Došli k názoru, že chrápání se dá zamezit přichycením dolní čelisti širokou gumou, která se na koncích k sobě přitahuje a tím spojí. Tento gumový pás se přetáhne přes temenní krajiny hlavy, vede se před ušima a uchytí se přes bradu. Guma nesmí působit nadměrný tlak, musí se

pohodlně přetáhnout přes hlavu tak, aby správně fixovala dolní čelist. Poněvadž však zůstává možnost, že guma může z hlavy zklouznout, je vhodné přisít k ní ještě tenčí gumu tak, aby nad ušima vedla přes hlavu a končila v týlní krajině. Někteří vážou tenčí pomocnou gumu tak, že vede přes čelo kolem hlavy. Mnozí lidé si stěžují, že mají přítomto fixačním opatření nepříjemný pocit ve žvýkačích svalech, ale tyto potíže velice brzy ustupují. Důležité je, že zmíněné opatření proti chrápání nepůsobí obtíže při mluvení, kašli, kýchání a pod.

Je-li chrápání příliš hlučné a postižený nemůže ani při největší snaze o dýchání nosem zpět, je nutné, aby byl vyšetřen odborným lékařem pro choroby nosní, krční a ušní. Někdy totiž ani nemocný neví, že trpí nosními polypy, nádorem a pod. Odborné vyšetření nemůže být v žádném případě nemocnému ke škodě, ale vždy jen k užtku.

Josef Hais-Týnecký:

STARÁ KRONIKA

Náš starý dědeček starou má knihu, čítá v ní, čítává při světla míhu. Stará ta kniha je-sto let prý asi. Listy ji zbledly už dlouhými časy. Desky jsou otřelé, písmo jak v mize, často, ach často se, rozplývá v slze. Často, ach často v půlnocní době dědeček tiskne ji nad stolem k sobě. Tiskne ji, vzdychne si: Na místo strasti, osude, klid a mír, dej drahé vlasti. Víte co duše má zřela v ní dětská? Kniha té nadpis byl: Kronika česká.

VTIPY...VTIPY..

Rozdíl

Chaplin sbírá při slavnosti na dobročinný účel. Pojednou spatří, jak jeden pán místo peněz vsunuje do pokladničky knoflík. Praví proto klidně: To je omyl, pane, zde nejsme v kostele.

Malý rozdíl

Proč jsi nechal Ferdu? Dej mi pokoj, takovej pasák a co je ten tvůj nový míle, člověče? Ten je pasák

Návrat z lovu

Střelil jsi něco, mužičku, tentokrát? Nu ano. A kde je to? V kuchyni? Ne, v nemoonici.